

32003R2098

L 316/1

DZIENNIK URZĘDOWY UNII EUROPEJSKIEJ

29.11.2003

ROZPORZĄDZENIE RADY (WE) NR 2098/2003**z dnia 27 listopada 2003 r.****zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1080/2000 w sprawie wsparcia Misji Tymczasowej ONZ w Kosowie (UNMIK) oraz Biura Wysokiego Przedstawiciela w Bośni i Hercegowinie (OHR)**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 181a ust. 2 zdanie pierwsze,

uwzględniając wniosek Komisji,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego ⁽¹⁾,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Pakt stabilizacji dla południowo-wschodniej Europy (PS) jest ramową polityką regionalną ustanowioną przez wspólnotę międzynarodową w Kolonii dnia 10 czerwca 1999 r. w celu wsparcia państw regionu w ich wysiłkach na rzecz rozwijania pokoju, demokracji, poszanowania praw człowieka i dobrobytu gospodarczego oraz osiągnięcia stabilności w całym regionie.
- (2) Ustęp 13 PS stanowi, że PS będzie posiadał specjalnego koordynatora powoływanego przez Unię Europejską, po zasięgnięciu opinii przewodniczącego Organizacji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie (OBWE) i innych uczestników, i zatwierdzonego przez przewodniczącego OBWE. Dlatego powinno się ustanowić przepisy dotyczące procedury powoływania specjalnego koordynatora Paktu stabilizacji (specjalnego koordynatora).
- (3) Specjalny koordynator przewodniczy panelowi regionalnemu południowo-wschodniej Europy, który zapewnia koordynację działań trzech paneli roboczych oraz między nimi. Specjalny koordynator wspiera osiągnięcie celów PS, jeżeli PS udowadnia, iż posiada wartość dodaną, w celu ułatwienia współpracy regionalnej i wzmocnienia własności regionalnej oraz zapewniania komplementarności między pracami PS a procesem stabilizacji i stowarzyszenia Unii.
- (4) Finansowe wsparcie dla zwykłego funkcjonowania PS jest istotnym czynnikiem osiągnięcia celów Wspólnoty

Europejskiej w regionie, w szczególności wspierania współpracy regionalnej i optymalizacji skuteczności pomocy wspólnotowej.

- (5) Rozporządzenie (WE) nr 1080/2000 ⁽²⁾ ustanawia ramy prawne, które mogłyby również obejmować finansowe wsparcie Wspólnoty dla PS.
- (6) Dlatego rozporządzenie (WE) nr 1080/2000 powinno zostać zmienione w celu rozszerzenia jego zakresu poprzez włączenie PS,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (EWG) nr 1080/2000 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) Tytuł otrzymuje brzmienie:

„Rozporządzenie Rady (WE) nr 1080/2000 z dnia 22 maja 2000 r. w sprawie wsparcia Misji Tymczasowej ONZ w Kosowie (UNMIK), Biura Wysokiego Przedstawiciela w Bośni i Hercegowinie (OHR) oraz Paktu stabilizacji dla południowo-wschodniej Europy (PS)”.

- 2) Artykuł 1 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 1

1. Wspólnota, w ramach prowadzonej polityki odbudowy oraz pomocy na rzecz powrotu uchodźców i wysiedleńców, a także w ramach współpracy gospodarczej i regionalnej z Kosowem oraz z Bośnią i Hercegowiną, jak również swojej polityki dotyczącej regionu jako całości, udziela wsparcia finansowego na cele ustanowienia i działania UNMIK (czwarty filar), OHR oraz specjalnego koordynatora Paktu stabilizacji.

2. Finansowanie przyjmuje formę dotacji dla budżetów UNMIK, OHR oraz specjalnego koordynatora.”

- 3) Dodaje się art. 1a w brzmieniu:

„Artykuł 1a

Specjalny koordynator jest powoływany corocznie przez Radę stanowiącą większością kwalifikowaną na wniosek Komisji.”

⁽¹⁾ Opinia wydana dnia 20 listopada 2003 r. (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

⁽²⁾ Dz.U. L 122 z 24.5.2000, str. 27.

4) W art. 2 ust. 2 akapit drugi dodaje się zdanie w brzmieniu:

„Wkład rzeczowy jest możliwy.”

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2004 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 27 listopada 2003 r.

W imieniu Rady

R. CASTELLI

Przewodniczący
